



DETERMINAZIONE DELLA DIRETTRICE

n. 75 di data 18 giugno 2026

O G G E T T O:

Affido incarico alla Ditta La Grafica srl con sede a Mori (TN) in via Matteotti 16, P.IVA 00251770228 per la stampa di n. 300 copie del volume "Catene di valore – L'industria del legname nelle Dolomiti del XVI secolo – Tires, Nova Levante e Fassa".

Bilancio gestionale 2026-2028 - esercizio finanziario 2026

Impegno di spesa € 3.519,36 – Capitolo 51587/2

Codice CUP F65E24000000005

Codice CIG BC1412D00A

LA DIRETTRICE

- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino nonché il relativo, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale deliberazione 23 febbraio 2017, n. 290;
- visto il Piano triennale dell'attività 2026-2028 adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 53 di data 30 dicembre 2025 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 91 di data 30 gennaio 2026 e successive modifiche ed integrazioni;
- visto in particolare il punto 2.7 del Piano, recante “*Stampa pubblicazione in italiano del volume “Catene di valore – L’industria del legname nelle Dolomiti del XVI secolo – Tires, Nova Levante e Fassa”*” – da pubblicare nella collana “Studi e Ricerche”, nonché l’organizzazione dell’evento di presentazione del volume;
- ricordato che per la realizzazione della suddetta pubblicazione, è stato richiesto ed ottenuto un finanziamento dalla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Ufficio per le Minoranze linguistiche e Biblioteca, pari a € 8.280,00 con deliberazione della Giunta Regionale n. 118 di data 12.06.2024, a fronte di una spesa massima ammessa di € 13.500,00 (contributo 61,34%), come comunicatoci con lettera dell’Ufficio per le Minoranze Linguistiche e della Biblioteca di data 5 luglio 2024, acquisita a protocollo dell’Ente n. 1133 dell’ 8 luglio 2024;
- ricordato che, a causa delle difficoltà emerse nel perfezionamento di un accordo formale con la casa editrice per l’acquisizione dei diritti di pubblicazione, si è reso necessario richiedere alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige – Ufficio per le Minoranze linguistiche e Biblioteca una prima proroga al 2025 (ns. richiesta prot. 1637 del 07/10/2024) e successivamente una seconda proroga al 2026 (ns. richiesta prot. 1436 del 08/09/2025) per il completamento delle attività previste nell’ambito dell’iniziativa;
- ricordato che la pubblicazione costituisce il risultato di una ricerca svolta dalla dott.ssa Karin Pattis presso l’Università di Zurigo sul tema dell’economia di montagna nella prima età moderna nei territori di Tires, Nova Levante e della Val di Fassa e che lo studio offre un significativo spaccato della vita sociale, economica e culturale dell’epoca, valorizzando una ricca documentazione storica raccolta dall’autrice presso diversi enti e comuni della Val di Fassa, di indubbio interesse per studiosi e operatori del settore;
- evidenziato che la pubblicazione del volume andrà ad arricchire la collana scientifica “Studi e Ricerche” dell’Istituto e potrà costituire un importante punto di partenza per futuri progetti di valorizzazione del territorio e di divulgazione culturale, coinvolgendo il Liceo Artistico della Scuola Ladina di Fassa e associazioni culturali giovanili del territorio, tra cui la Cooperativa sociale Inout;
- preso atto che, nel corso dell’attività di ricerca e degli approfondimenti storici e documentali, l’autrice si è avvalsa del supporto dell’Istituto Culturale Ladino, consultando la documentazione conservata presso gli archivi storici e fotografici dell’Ente;
- precisato che la traduzione italiana dell’opera sarà utilizzata anche a fini didattici e divulgativi, proponendo i contenuti della ricerca ai giovani del territorio quale occasione di approfondimento sul tema del trasporto e della commercializzazione del legname attraverso la Val di Fassa fino a Venezia, favorendo al contempo nuove modalità di avvicinamento alla ricerca storica e scientifica;
- preso atto che, con determinazione della Direttrice n. 95 del 23 luglio 2024, è stato affidato il servizio di traduzione dell’opera dalla lingua tedesca alla lingua italiana e che, contestualmente, l’autrice

dott.ssa Karin Pattis ha concesso i diritti per la traduzione italiana dell'opera, come da documentazione acquisita al protocollo dell'Ente n. 1208 del 19 luglio 2024;

- vista la determinazione della Direttrice n. 18 di data 3 febbraio 2026 avente ad oggetto “Acquisizione dalla casa editrice Brill Deutschland GmbH – Vanderhoeck & Ruprecht / Böhlau Verlag con sede a Göttingen (D) in Robert-Bosch-Breite 10, dei diritti editoriali per la stampa di n. 300 copie del volume “Ökonomische Vernetzung. Holzwirtschaft in den Dolomiten in 16. Jahrhundert – Tiers, Welschnofen und Fassa” – approvazione schema di accordo“;
- preso atto che l'accordo è stato sottoscritto ed acquisito al repertorio contratti n. 26 del 12 febbraio 2026;
- ritenuto ora necessario procedere con l'attività programmata e in particolare con l'affidamento del servizio di stampa del volume, avente le seguenti specifiche tecniche:
 - Brossura cucita composta da 248 pagine stampate a 4/4 colore (50 fotografie a colori sparse) su carta uso mano da 100 gr., f.to finito cm.: 16,5 cm x 24 cm;
 - Copertina con alette (misura alette cm 14,50) stampata 4/0 colori su carta Fedrigoni Tintoretto Gesso 300 gr.;
 - Tiratura: 300 copie;
 - PDF pronto stampa da noi fornito;
 - Prova stampa colore, cianografica e impianti CTP;
 - Consegna entro e non oltre il 31 luglio 2026;
 - Imballo: scatole.
- rilevato che per la scelta del contraente, pur rientrando nell'ambito dell'affidamento diretto, è stata esperita, in linea con i principi di “best practice”, apposita indagine di mercato tra sei ditte specializzate nel settore, iscritte nell'apposito bando “Servizi di stampa e affini” sulla piattaforma digitale Contracta il cui esito è acquisito agli atti dell'Istituto;
- individuata la ditta La Grafica srl con sede a Mori (TN) in via Matteotti 16, P.IVA 00251770228;
- visto il preventivo di spesa n. 27/26/CG inviato dalla Ditta La Grafica S.r.l. e registrato al nostro prot. n. 797 di data 15.05.2026, la quale, per il servizio richiesto, ha presentato un'offerta pari ad € 3.384,00 (IVA 4% esclusa);
- ritenuto il prezzo congruo e in linea con quanto preventivato nel piano finanziario del progetto approvato dalla Regione Trentino Alto-Adige;
- ritenuto pertanto necessario di procedere alla stampa di nr. 300 copie del volume;
- viste le direttive per la formazione dei bilanci di previsione delle agenzie e degli enti pubblici strumentali della Provincia, approvate con deliberazione della Giunta provinciale n. 2102 di data 16 dicembre 2024;
- vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 che detta disposizioni organizzative in materia contrattuale;
- vista la legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 in materia di appalti;
- visto l'art. 50, comma 1 lett. b) del D.lgs 36/2023 che ha ammesso l'affidamento diretto dei servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00= euro;

- dato atto inoltre che l’art. 17, comma 2, del D.lgs- 36/2023 prevede che, in caso di affidamento diretto, la decisione a contrarre individua l’oggetto, l’importo e il contraente unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;
- richiamato l’art. 52 del D-lgs.36/2023, che ha previsto tra l’altro che: “Nelle procedure di affidamento di cui all’art. 50, comma 1, lettere a) e b), di importo inferiore a € 40.000,00, gli operatori economici attestano con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti di partecipazione e di qualificazione richiesti. La stazione appaltante verifica le dichiarazioni, anche previo sorteggio di un campione individuato con modalità predeterminate ogni anno” e dato atto che le verifiche per accertare il possesso dei requisiti di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs. 36/2023 saranno effettuate a campione;
- vista la documentazione presentata dalla ditta:
 - preventivo di spesa n. 27/26/cg di data 15 maggio 2026 acquisito al ns. prot. N. 797/2026 di data 15 maggio 2026;
 - dichiarazione attestante la non sussistenza di cause di esclusione di cui agli artt. 94 e 95 del D.lgs. 36/2023, contenente anche la dichiarazione di conto corrente dedicato (ns. prot. 896/2026 di data 10 giugno 2026);
- visto quanto previsto dal decreto “correttivo” del Codice dei Contratti Pubblici (d.lgs. 209/2024) recante “Disposizioni integrative e correttive al codice dei contratti pubblici, di cui al 4 D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36” e dato atto che l’operatore economico ha indicato nella dichiarazione sostitutiva, prot. 896/2026, quale CCNL di riferimento applicabile al personale dipendente impiegato nell’appalto, ex art.11, co. 2 d.lgs. 36/2023 e s.m.i., il contratto “Industria Grafica ed Editoria”, sottoscritto da organizzazioni sindacali rappresentative a livello nazionale;
- vista altresì la documentazione acquisita d’ufficio e più precisamente:
 - visura storica attestante l’iscrizione alla CCIAA (Id: 173245332 dd. 17 giugno 2026);
 - Durc (Documento Unico di Regolarità contributiva) emesso regolare in data 25.03.2026 n. prot. INPS_49774506 emesso nei confronti della Ditta La Grafica srl con sede a Mori (TN) in via Matteotti 16, P.IVA 00251770228, con scadenza 03.07.2026 (Id: 173245461 di data 17 giugno 2026);
- dato atto che il servizio oggetto di affidamento, ai sensi dell’art.7 co 3 L.P.2/2016, in funzione dell’importo non rilevante risulta già accessibile alle piccole e medie imprese e che pertanto non si è resa necessaria la suddivisione in lotti, peraltro impraticabile senza dilatazione dei tempi, duplicazione di attività amministrativa e inefficienze tecnico gestionali;
- dato atto inoltre che l’affidamento non riveste un interesse transfrontaliero certo, in particolare per il valore stimato ampiamente inferiore alle soglie comunitarie;
- dato atto dell’esonero dalla redazione del DUVRI, ai sensi dell’art. 26, co.3 bis, D. Lgs. 81/08;
- dato atto che la Ditta La Grafica srl con sede a Mori (TN) in via Matteotti 16, P.IVA 00251770228 è iscritta alla piattaforma di approvvigionamento digitale CONTRACTA;
- considerato che l’affidamento oggetto del presente provvedimento rispetta il principio di rotazione di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 43 di data 23 gennaio 2026;

- ritenuto sussistano tutte le condizioni per affidare a trattativa diretta ai sensi del citato comma 1 dell'art. 50 del D. Lgs.36/2023 il servizio/la fornitura in argomento alla Ditta La Grafica srl con sede a Mori (TN) in via Matteotti 16, P.IVA 00251770228;
- ritenuto che il servizio debba essere completato entro e non oltre il giorno 31 luglio 2026;
- rilevato che il rapporto contrattuale sarà perfezionato, ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo periodo, del D. lgs. n. 36/2023, trattandosi di affidamento ai sensi dell'art. 50 del medesimo decreto, mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, anche tramite posta elettronica certificata o sistemi elettronici di recapito certificato qualificato;
- visti l'art. 18 e l'allegato I.4 del D.lgs. 36/2023 e rilevato che l'imposta di bollo non è dovuta per contratti di importo inferiore ad € 40.000,00 al netto di IVA;
- precisato che con riferimento a quanto disposto dall'art. 53, comma 4, del d.lgs. 36/2023, si ritiene di non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in argomento, in considerazione del valore del contratto nonché del sistema di pagamento, previsto in un'unica soluzione posticipata previa verifica di corretta esecuzione, e ritenuto pertanto che la mancata costituzione della garanzia definitiva non possa arrecare significative ripercussioni al medesimo Istituto;
- visto l'art. 3 della Legge 136/2010 e ss.mm. relativo alla tracciabilità dei flussi finanziari e la deliberazione dell'AVCP n. 4 di data 7 luglio 2011;
- vista la L. 190/12 "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" e la sezione 2.3 del Piano integrato di attività e organizzazione dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn" 2026-2028 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 2 di data 29 gennaio 2026;
- visto il D. Lgs. 159/2011 e ss.mm. in materia antimafia e dato atto che non è richiesta la documentazione antimafia per gli atti di importo inferiore ad € 150.000,00, ai sensi dell'art. 83 del citato decreto;
- visto il Regolamento (UE) 2016/679 in materia di trattamento dei dati;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1514 del 27 settembre 2024 che ha previsto l'estensione del codice di comportamento dei dipendenti della Provincia autonoma di Trento e degli enti strumentali, per quanto compatibile, anche alle ditte affidatarie di contratti pubblici;
- visto il D.M. 3 aprile 2013, n. 53 in materia di fatturazione elettronica;
- visto il D.L. 50/2017 convertito con legge 21 giugno 2017, n. 96 in materia di IVA (estensione a tutte le pubbliche amministrazioni del meccanismo dello "split payment");
- visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare l'art. 22;
- ritenuto di nominare RUP del contratto oggetto del presente provvedimento la Direttrice dell'Istituto, dott.ssa Sabrina Rasom;

- dato atto che in relazione al presente provvedimento non sono state segnalate situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale dai dipendenti che hanno preso parte all'istruttoria;
- quantificata in € 3.519,36 (I.V.A. 4% inclusa) la spesa derivante dai servizi in argomento, esigibile nell'anno 2026;
- ritenuto di quantificare, in misura dello 0,5% dell'importo a base i affidamento del servizio al netto di IVA, l'importo di € 16,92 a titolo di retribuzione incentivante per funzioni tecniche, ai sensi dell'art. 5 bis della l.p. 2/2016 e delle disposizioni provinciali in materia e dato atto che l'impegno della relativa spesa sarà oggetto di successivo provvedimento;
- vista la legge provinciale 7/1979, come modificata con legge provinciale n. 9 di data 18 dicembre 2015, in materia di contabilità;
- visto il D.Lgs. 118/2011 e la legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18 in materia di armonizzazione dei bilanci pubblici ed in particolare l'art. 56 e l'Allegato a/2;
- visto il Bilancio di previsione 2026-2028 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 54 di data 30 dicembre 2025 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 91 del 30 gennaio 2026 e il bilancio finanziario gestionale 2026-2028 approvato con propria determinazione n. 194 del 30 dicembre 2025 e ss.mm.;
- accertata la disponibilità dei fondi al capitolo 51587/2 del bilancio finanziario gestionale 2026-2028, esercizio 2026;

determina

1. di affidare, per le motivazioni esposte in premessa, alla Ditta La Grafica srl con sede a Mori (TN) in via Matteotti 16, P.IVA 00251770228, il servizio di stampa di n. 300 copie del volume "Catene di valore – L'industria del legname nelle Dolomiti del XVI secolo – Tires, Nova Levante e Fassa", alle condizioni indicate nel preventivo citato in premessa e a fronte di un importo complessivo di € 3.519,36 (I.V.A. 4% inclusa);
2. di dare atto che il presente provvedimento costituisce decisione a contrarre ai sensi dell'art. 17 del D.lgs. 36/2023;
3. di formalizzare il rapporto contrattuale di cui al precedente punto 1) mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023;
4. di nominare RUP del contratto oggetto del presente provvedimento la Direttrice dell'Istituto, dott.ssa Sabrina Rasom;
5. di stabilire che il servizio deve essere completato entro e non oltre il 31 luglio 2026;
6. di stabilire inoltre che nr. 200 copie saranno destinate alla vendita e nr. 100 copie all'omaggio e di determinare il prezzo di vendita al pubblico in € 22,00;
7. di corrispondere alla ditta La Grafica srl con sede a Mori (TN) in via Matteotti 16, P.IVA 00251770228 l'importo di cui al punto 1) in un'unica soluzione posticipata, a conclusione dell'incarico, entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura elettronica nel rispetto di quanto previsto in materia di regolarità

contributiva e assicurativa, previa attestazione da parte della direzione della regolare effettuazione dell'incarico;

8. di dare atto che le obbligazioni giuridiche passive derivanti dal presente provvedimento risulteranno esigibili nell'anno 2026;
9. di dare atto, che in adempimento agli obblighi derivanti dall'art. 3 della legge 136/2010 e ss.mm. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, al presente intervento è stato attribuito il codice CIG **BC1412D00A**;
10. di quantificare in € 16,92 l'importo per la retribuzione incentivante per funzioni tecniche, di cui all'art. 5bis della L.P. 2/2016 e di rimandare a successivo provvedimento il relativo impegno di spesa;
11. di impegnare la spesa complessiva di € 3.519,36 (I.V.A. 4% inclusa) al capitolo 51587/2 del bilancio gestionale 2026-2028 per l'esercizio finanziario 2026, che presenta la necessaria disponibilità;
12. di dare atto che il presente contratto è esente dall'imposta di bollo in conformità all'art. 18, comma 10 e all'Allegato I.4 del D.Lgs. 36/2023;
13. di dare evidenza che, ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30/11/1992, n.23, avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 30 giorni, ai sensi degli articoli 119 e 120 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104.

LA DIRETTRICE

Dott.ssa Sabrina Rasom

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.

Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2026-2028

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2026 – 2028.

CAPITOLO	BILANCIO	N. IMPEGNO/OGS	IMPORTO
51587/2	2026	imp. 330	€ 3.519,36

San Giovanni di Fassa, 18 giugno 2026

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO Dott.ssa Marianna Defrancesco
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La sottoscritta Direttrice dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn"

CERTIFICA

che la presente determinazione è pubblicata nei modi di legge all'Albo Online

sul sito web dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn"

LA DIRETTRICE Dott.ssa Sabrina Rasom
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa